

## دلالات التكرار والنداء والحوار في ديوان "الكتابة على جدار الصمت" للشاعر العماني هلال العameri

د. خالد فهد مياس

كلية الآداب واللغات - جامعة جدارا - الأردن

تاريخ القبول: 2018/4/19

تاريخ الورود: 2018/2/14

### الملخص

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه وبعد:

فسيتناول هذا البحث ديوان (الكتابة على جدار الصمت) للشاعر العماني هلال العameri، وسيكون بعنوان (دلالات التكرار والنداء والحوار في ديوان "الكتابة على جدار الصمت" للشاعر العماني هلال العameri)، ويحتوي على مقدمة، وتمهيد، وتحليل العنوان، واللغة، والتكرار ودلالاته (تكرار المفردات، وتكرار التراكيب)، والنداء ودلالاته، والتراكيب الحوارية ودلالاتها. ويتم من خلال ذلك دراسة مفردات القصيدة وتراكيبها، والدلالات العميقة فيها، والترابط اللغوي والدلالي بين أجزائها، والأداء اللغوي ومدى ارتباطه بمقاييس اللغة وتراكيبها، وقدرة الشاعر على الإبداع وصناعة الدلالات العميقة من خلال أدائه، ومدى ارتباط لغته بالواقع.

وستخلص الدراسة الى نتائج منها:

أن الشاعر العماني هلال العameri استخدم اللغة على وجه من الرقي والإبداع، على الرغم من استخدام اللغة العامية المحكية أحياناً واستخدام ألفاظ غير عربية أحياناً أخرى.

ومنها أنه برع في توظيف اللغة لتلائم الواقع بشكل سليم، ومنها أن حسن الابتداء والانتقال والانتهاء ظهر جلياً في قصائده من مبتدئها إلى منتها؛ فقد أحسن الترتيب وأجاد اختيار المفردات والتراكيب الملائمة لمضمون القصيدة ودلالاتها.

**الكلمات المفتاحية:** الشعر العماني، هلال العameri، التكرار، النداء، الحوار

## **Implications Of repetition, Aspeal And Dialogue In The "Writing On The Wall Of Silence" Bythe Omani Poet Hilal al-Amiri**

**By**

**Dr. Khaled Fahad Mayyas**

Faculty of Arts and Languages - Jadara University - Jordan

### **Abstract**

The study will discuss the Writing of the Wall of Silence by the Omani poet Hilal Al-Amiri. It will be titled implications of repetition, appeal and dialogue in the Writing of the Wall of Silence by the Omani poet Hilal Al-Amiri. It contains an introduction and a preliminary analysis of title language, Repetition of vocabulary, repetition of structures, call and its implications, and dialogue structures and their implications. The language of the poem and its structures, its profound connotations, the linguistic and semantic connection between its parts, the linguistic performance and its relation to the standards of language and its structures, and the ability of the poet to create and create profound signs through his performance and the extent of his language link to reality. The study concluded that the Omani poet Hilal Al-Amiri used the language in the face of sophistication and creativity despite the use of colloquial language sometimes spoken and the use of non-Arabic words and sometimes other. Including that he excelled in the use of language to suit the reality properly. Including the good start, transition and finish appeared clearly in the poems from the beginning to the end; it has been better arrangement and the selection of vocabulary and structures appropriate to the content of the poem and its implications.

**Keywords:** Omani poet, Repetition, Implications.

## مقدمة

الحمد لله الذي أنزل القرآن وخلق الإنسان وعلمه البيان، والصلوة والسلام على سيد الأنبياء وإمام العلماء وعلى آله وأصحابه والتابعين الأوفىاء، وبعد:

فهذه دراسة بعنوان "دلالات التكرار والنداء والحوار في ديوان (الكتابة على جدار الصمت) للشاعر العماني هلال العامری" وقفت على لغة الشاعر في ديوانه والتركيب التي استخدمها في معظم ديوانه، واشتملت الدراسة على: التمهيد، وتحليل العنوان، وهلال العامری بأقلام الكتاب، واللغة التي استعملها الشاعر دلالاتها الظاهرة والعميقة؛ وتناولت الدراسة في اللغة التحليل والولوج في دلالات المفردات والتركيب وبخاصة العميقه منها، وتناولت التكرار في المفردات والتركيب دلالاته الخفية أو العميقه. كما اشتملت الدراسة على النداء ودلالاته الظاهرة والخفية في الديوان، والتركيب الحوارية دلالاتها، وختمت الدراسة بخاتمة ذكرت فيها أبرز النتائج والتوصيات.

اتبعت الدراسة المنهج الوصفي التحليلي حيث كانت تتناول القصيدة أو المقطع الشعري وتلجم في دلالته الظاهرة العامة وتحلل دلالاته الخفية العميقه لتصل إلى أبعد مما يرى القارئ من خلال النص / قراءة ما وراء النص.

لم أتعذر على دراسة تشبه هذه الدراسة سوى دراسات في النقد الأدبي تناولت شعر هلال العامری مع شعراء بلده ومعاصريه؛ منها: المرأة في الشعر العماني المعاصر لمحمود بن ناصر الصقری، وتطور الشعر العماني المعاصر في النصف الثاني للقرن العشرين للدكتور محمد بن مسلم المهری، فقد تناولت الإطار التاريخي والرؤية النقدية للشعر في عمان في عصر الشاعر.

## تمهيد

مررت القصيدة العمانية المعاصرة كما هو حالها في البلدان العربية الأخرى بمرحلة البعث والإحياء ثم التجديد، وكانت فكرة التجديد تتبع من محاولات بعض الشعراء الخروج بالأدب عن نطاقه التقليدي المتأثر بالأجيال السابقة في التعبير والأسلوب والألفاظ إلى إبراز الملامح الفنية الجديدة<sup>(1)</sup>

إن القارئ لقصائد الشعراء العمانيين يلحظ أن موضوعاتها متعددة فهي "تفطى التصور القديم أو معظم حقوله، وتلامس التصور الحديث وتلم ببعض من جوانبه"<sup>(2)</sup>.

لعل عمر الأدب العماني هو عمر النهضة العمانية التي بدأت مع بداية حكم جلالة السلطان قابوس، وقد تمثلت هذه النهضة في جوانب الحياة المختلفة المادية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية، والأدب جانب منها، فبعد أن كانت القصيدة مقتصرة على القالب الغنائي تطورت لتشمل قوالب جديدة، بل إن بعض الشعراء دخلوا فيما يعرف بـشعر التفعيلة وبالشعر المنثور أيضًا<sup>(3)</sup>.

وثمة كتاب ذكروا الشاعر هلال العماري؛ فمن ذلك يقول الدكتور يوسف الفارسي من تونس: "بدأت أقرأ قصائد ديوان الشاب هلال العماري فوجدت بها شيئاً ما يشدني، فهي صاحبة كصحراء هذا الوطن مضيئة كشمسه عميقية صافية كخلجانه"<sup>(4)</sup>.

ويقول أحمد النعيمي: "هلال العماري قلم أطلق له العنان ليرحل في ليل الغربة والأحزان، ورغم قصر رحلته انطلق كالسهم إلى مراقي الجرح"<sup>(5)</sup>.

ويقول صالح العمراني في دراسة مطولة: "هذا الشاعر الذي خرج من رحم الغيب ليضيف إلى أبجدية الشعر دواوينه الثلاثة يمحور فيها الكلمة دون تحديد ويقلع من مرفاً الصمت ليحتج على آلام وهموم الإنسان العربي"<sup>(6)</sup>.

ويقول الدكتور سعد دعبيس من جامعة السلطان قابوس في دراسة مطولة: "إذا كنا أوضحنا أن الشاعر يصوغ رؤيته للحياة والوجود في قالب فني يعتمد على المقومات الفنية للقصيدة العربية المعاصرة من بناء درامي وصور نفسية ورموز فإننا ينبغي أن نشير في هذه الدراسة إلى الظواهر الآتية:

ميل الشاعر إلى الوسطية المعتدلة في موقفه من عروض الشعر العربي الخليلي، فهو يعتمد أحياناً على موسيقى الشعر الحر (التفعيلة)، وأحياناً يقترب من قالب المoshفات، وأحياناً يعتمد على الموسيقى العمودية"<sup>(7)</sup>.

ويقول محمود الخصبي من عُمان: "الشاعر هلال العماري أبحر بنا برقة بين رموز الحسنوات لينفذ إلى واقع الحياة بخيال بارع، وتبوأ مكانته بين شعراء الحداثة"<sup>(8)</sup>.

ويصف الشاعر شعره بقوله: "فقصائدي هي دخان لاحترافات داخلية صبت الكلمة ذوبانها في أعماقي فامتزجنا معاً.. الغربة والأمال والألام وهموم الإنسان العربي بحفنة رمل من هذه الأرض لنكون معًا همسة رقيقة وذكري حقيقة لكل من يقرأ هذا الديوان"<sup>(9)</sup>.

إن طبيعة الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية في عمان مكنت الشعراء العمانيين من الالتفاف حول قضية معينة، قد تكون دينية أو وطنية أو غيرهما وهذا ما أبعدهم عن شعر الصناعة اللغظية في كثير من الأحيان، إضافة إلى أن الفتنة والحروب والتحزب في ربوع عمان أوجدت مخزوناً شعرياً ومعجمًا لفظياً استخدمه الشعراء حسب ما يقتضيه الموقف من مدح أو هجاء أو رثاء أو وصف...، وأهم هذه الأغراض ما له تعلق بالأمور المذهبية والسياسية، مع وجود الشعر الذاتي الذي يعبر عن شعور الشاعر وعاطفته العذرية تارة والعمريه تارة أخرى<sup>(10)</sup>.

وهلال العامري واحد من هؤلاء الشعراء الذين اهتموا بالقضايا السياسية والوطنية في شعرهم، فقد تناول حال الأمة من ضعف وهوان وفساد. والوطنية في شعر هلال نلاحظ أنها امتدت لتشمل الوطن العربي الكبير، فهو يتوجه بشعره في فلسطين وبيروت وبغداد، يقول:

الجرح في بيروت أسكره الأسى

لكنه من كثرة الترحال تاه

واستوطن الحانات

وتراه مهموماً تضرجه دماء

ما أرخص الإنسان في زمن

يهوي بخجره على عيني أبيه

أو يردي أخيه<sup>(11)</sup>.

ويقول:

الليل يا صاحبتي بيروت

الليل يا صاحبتي بغداد<sup>(12)</sup>.

وهلال بن محمد العامري شاعر عماني معاصر من أبرز شعراء عمان له عدة دواوين منها: هودج الغربة قطرة في زمن العطش رياح للمسافر بعد القصيدة الكتابة على جدار الصمت وللشمس أسبابها لكي تغيب.

### تحليل العنوان

حينما نأخذ العنوان بالتحليل الكتابة على جدار الصمت؛ فإن الشاعر يعترف بأنه في زمن كتابة الشعر، إذ كان الشعر في العصور المتقدمة يُقال، فأصبح في زماننا يُكتب أكثر مما

يُقال، وذلك لاعتمادنا على الكتابة أكثر. والجدار يدل على الصفحة القائمة المنشورة أمام العابرين المارين بفضاءات الشعر التي ينتشر فيها عبق كلامه وجمال معانيه، ولكنه جدار الصمت الذي أراد الشاعر هلال العامري أن يجدد لوحة صمته حتى يصبح الصمت ناطقاً، له دلalte الفسيحة دون تصويم، بل بالكتابة فحسب، والكتابة تنطق كما ينطق جدار الصمت بالإشارة والرمز، والكتابة كذلك صمت تبثق عنه معانٍ وتتدفق منه دلالات ظاهرة وخفية، "والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة، وتتجدد أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تُبن"<sup>(13)</sup>؛ وقد أكثر هلال من الدلالات الخفية التي ترى وراء النص الشعري في قصائده التي كتبها على جدار صمته البليغ.

ومما يزيد في هذه المعاني التي ذكرتها هو الإهداء الذي صدره الشاعر لديوانه، حيث يقول فيه: "إلى الذي وعدني أن ينفتح حبره ما زال هناك نفس في روحي.. إلى الذي شاركتني آلامي وأمالني بصبر وطاعة وأنا أسجلها على كل قصاصة ورق تقع عليها يدي حين يأتي مخاض الكلمة، إلى قلمي العزيز"<sup>(14)</sup>، فقد أهدى ديوانه هذا إلى الذي أخلص له في رحلته الشعرية، ولم يُهدِّه عمله إلى غير قلمه بل خصه بالإهداء وحده.

#### اللغة

حينما ننعم النظر ونتدبر قصائد الشاعر هلال العامري في ديوانه "الكتابة على جدار الصمت" نلاحظ أنه يستعمل مفردات سلسة، ففي قصيدة "أمس عينيك توارى" يقول:

عندما تاهت عيناك اشتياقا

اذكريتني

علميني كيف أقرأ سرها

كيف أنسى في مساعيها

ظنوني

علميني عن شقاوات صباها

حطمي أوهام عشاق هواها

حطميني

نظرة أخرى ستمحو ذكرياتي

وستغدو وهي أنغام حياتي

عندها لا تتركيني<sup>(15)</sup>

فالمفردات التي استخدمها هلال العامري (تلهم، عيناك، اشتياقاً، اذكريني، علميني، أقرا، سرها، أنسى، ظنوني، علميني، شقاوات، صباها، حطماني، ذكرياتي، أنقام، حياتي، لا ترکيني) جاءت بلغة سلسة، يغلب عليها الهمس الحالم، والعاطفة التي تتبع من بحار الصمت، التي يغزلها الشاعر بعد ذلك بكل هدوء وسکينة. ويعتمد الشاعر في عرضه على البناء الأسلوبى المكرر، كما في قوله: (اذكريني، علميني، حطمي، حطماني) إذ يستخدم فعل الأمر مسندًا إلى ياء المخاطبة، مكررًا هذا الأسلوب بطريقة جميلة جذابة للأحساس<sup>(16)</sup>.

وفي نص آخر يستخدم الشاعر لفظة (القيثار) لدلالة جديدة، وهي لفظة تربط بين الشعر والموسيقى وترد أحياناً مرتبطة بلفظ اللحن، وقد تجيء مقترنة مع الليل، يقول:

ألم بعضاً وعدوي  
وأسمع قيثارة الليل تشدو  
فأسمعها لحن عودي  
وينتظر الليل أن تسكنيه  
وينتظر اللحن أن تسمعه  
ويتهجّ القلب دوماً  
إذا قيل يوماً تعودين  
فعودي<sup>(17)</sup>.

وإلى جانب استخدام الشاعر للفظة (القيثار) في نصه، وهي من المفردات والألفاظ ذات الدلالات الجديدة، نلاحظ أيضاً التقابل والتماثل في لفظة (عودي)، (عودي)، (عودي) وهي متشابهة في اللفظ ومختلفة في المعنى، ففي السطر الأول (عودي) تعني العهود والمواثيق، وفي السطر الثالث (عودي) تعني الآلة التي تصدر اللحن وهي آلة العود، وفي السطر الأخير (عودي) تعني ارجعى، ومجمل اللفظة جاءت كنایة عن دلالات غائبة، أراد الشاعر إبرازها في نصه<sup>(18)</sup>.

#### التكرار

تكرار المفردات:

ففي قصيدته "كل الأحساس اختفت" التي بدأها بالمعنى المطلق، يقول:

عجبًا وجدى تهربين  
وتعانقين الصدَّ  
من بعد الحنين<sup>(19)</sup>.

لعله أراد أن يكون حكمه بعد ذلك مطلقاً، فقد وجدها تهرب وتصد على إطلاق الهروب والصد؛ بل إنها تلازم الصد ملازمة بعد حنينها وتعانقين الصد من بعد الحنين

نلاحظ أن الشاعر كرر المفعول المطلق أربع مرات ليؤكد إطلاق العجب ويؤكد إطلاق الأحكام بعد مطلق العجب:

عجبًاً وجدتك تهربين

عجبًاً أراك تقررين

عجبًاً سمعت تنددين

عجبًاً أرى كل الصفات تغيرت<sup>(20)</sup>.

وقد راوح بين الرؤية والسمع بعد "وجدتكم" التي تؤدي معنى الحس الذي أدته الرؤية والسمع، لكن الرؤية هنا هي الرؤية القلبية التي يحس بها الشاعر وتتدفق أحاسيسه ليثبت حكمه عليها فمرة يقول: "أراك تقررين" بذكر كاف المخاطبة العائد على الحببية، وأخرى يقول: "أرى كل الصفات تغيرت" قاصداً عدم ذكرها ليوسع المسؤولية أكثر وكأنه يريد أن يخفف مسؤولية التغير عنها على الرغم من نسبة الحكم الصادر عليها، ويفيد ذلك إضافته:

كل الأحساس اختفت

كل الذي قد يدفعني

لأعشق فيك حبي من سنين<sup>(21)</sup>

تكرار التراكيب:

وفي قصيده "قافلة العشق" التي يبدؤها بقوله:

هذا النداء الأخير

لقافلة العشق<sup>(22)</sup>

يتكرر هذا التركيب في القصيدة ست مرات، والتكرار في اللغة غالباً يفيد التأكيد، وزيادة على التأكيد في هذه القصيدة، فإن دلالة التركيب تتغير في كل مرة، على وفق ما يتبعها من كلام، ففي البداية جاء بعد هذا التركيب:

تقلع من قعر أمس توارى

وتعلن عن أسف

واعتذار<sup>(23)</sup>

وفي ذلك دلالة على إقلاع قافلة العشق التي يتخيلها الشاعر من عمق الماضي، في حين أنها في

المرة الثانية:

تقلع من قعر أمس سيأتي<sup>(24)</sup>

مع أن ثمة تناقضًا بين الأمس وبين وصفه بأنه سيأتي، لكن الشاعر يقصد أن ما سيأتي سيكون ماضياً لا محالة، وهذا يؤيده قول القائل:

غدي سيصبح أمسي لا يعارضني في ذاك حي وأمسي لن يصير غدي  
فالليوم الذي سيأتي فسيمضي ويصبح يوماً ماضياً

وبعدها يقول هلال:

ومن طي بعد الطريق المهاجر

ومن ظمأ الريح حين تكابر

من شبق الطين في الطرقات

في خوف أمتعة لا تسافر<sup>(25)</sup>

وهذا تأكيد على أن المستقبل سيأتي وسيمضي.

وفي التكرار الثالث يقول هلال:

هذا النداء الأخير

لقافلة العشق تقلع من عمق هذا الزمان<sup>(26)</sup>

ثمة تأكيد آخر، وتقابيل بين "تقلع من قعر أمس توارى" و"تقلع من قعر أمس سيأتي" و"عمق هذا الزمان" ففي لفظ "تقلع" دلالة على النقطة المحددة في أول الوقت / بداية الوقت، وفي لفظ "عمق" دلالة على المسافة الزمنية بين تلك النقطة (القعر) والنقطة التي يراد الوصول إليها، ففي هذا تأكيد وتوسيع في الدلالة، لهذا يقول:

نطلب شيئاً من الصبر

في رحلة اليوم

سنيناً سنأخذ قبل الوصول

سنعبر فيكم حدود الزمان

ونطلب منكم حدود المكان<sup>(27)</sup>

ثم يقول:

سنهوي إلى القاع فيكم

(28) لنعبر كل الحدود

ثم يؤكّد رابعاً:

هذا النداء الأخير

لقاءلة العشق

تقلع من عمق طفل يعاني

"يردد قولاً "يسمى الوطن"

ويرفض كل الأماني

ويعدو يسابق

(29) خطو الزمن

وهنا يحدد مكان الإفلاغ، فيما كان فيما مضى يحدد زمان الإفلاغ، فهو يعبر حدود الزمان ليصل إلى حدود المكان، على الرغم من مجازية المكان (تقلع من عمق طفل يعاني) وعمق الطفل هو قلبه الذي هو مصدر المعاناة، وهذا القلب يردد قولاً "يسمى الوطن" ، وهنا لطيفة مفادها أنه قال: يردد قولاً "يسمى الوطن" ، ولم يقل: يردد اسم الوطن، وفي ذلك إشارة إلى أن الحب يقطن بين القلب واللسان؛ فالقول تأكيد لما في القلب، وفي تعريف الوطن إفاده معنى التحديد، فالوطن محدد معين، حتى يتركز الحب ويسمو العشق في فضاءاته.

وفي التأكيد الخامس يقول:

هذا النداء الأخير

لقاءلة العشق

تقلع من عمق جرح يسيل

نرجو الهدوء

فلا تقلقاوا

(30) سنبحر في لحج المستحيل

وكان في هذه المرة تقلع قافلة العشق من مكان، هو عمق جرح يسيل، حيث يتضمن الموقف ليستبين سبب معاناة قلب الطفل الذي يمثل البراءة الإنسانية، والجرح هو سبب المعاناة. وتكرر (جرح) هنا يدل على الشمول والتوصّل في الدلالة؛ فهو ممتد غير محدود. والشاعر في خياله الواسع يحاول التخفيف ثم يعود بالإبحار في لحج المستحيل، وهذا خيال ممتد غير محدود يخرج من حدود الزمان والمكان ليطوف خارج ذلك فيما هو أبعد في لحج المستحيل.

وفي التأكيد الأخير يقول:

هذا النداء الأخير

لقافلة العشق

تقلع من ثدي هذى السفينة

وتعبر نهر الفرات

ونهر السكينة

وتقضى ببغداد

أمسية الخيال

تفسل بالطهر

حزن المدينة

وتقتل بالصبر

صممت المدينة<sup>(31)</sup>

ثمة دلالة أعمق للتكرار هذه المرة؛ فالإلاع من مكان، وهو ثدي السفينة، وقد رأينا أن الإلاع بدأ من قلب الطفل ثم من جرح يسيل ثم من ثدي السفينة، وهذا هو العمق الذي تحدث عنه الشاعر حينما ذكر الإلاع من الزمان أيضًا من قعر أمس سيأتي، والعمق يمثل المسافة البادئة من قلب الطفل عبر الجرح حتى تصل إلى ثدي السفينة، والثدي يعلو الصدر؛ فمن قمة الصدر تصدر القافلة هذه المرة، وهذا الصدر هو صدر السفينة التي تمثل جزءاً من القافلة. وهذا تأكيد آخر أيضًا.

من الملاحظ أن جملة "هذا النداء الأخير لقافلة العشق" تكررت ست مرات، وهي تتكون من ست كلمات (هذا، النداء، الأخير، اللام، قافلة، العشق)، وفي كل تكرار تدخل في دلالة أعمق من سابقتها.

ومما نلحظه أيضاً أن الشاعر ذكر في التكرارات الثلاثة الأولى البدء من الزمان، وفي الثلاثة التالية البدء من المكان، ثم مزج بينهما في نهاية قصيده ليبين أن المكان والزمان لا ينفصلان في الحب والعشق وبخاصة عشق الوطن الذي لا يساويه عشق.

#### النداء

استخدم الشاعر أسلوب النداء كثيراً في ديوانه الكتابة على جدار الصمت، وأكثر ما استخدم نداء المضاف ولعل ذلك يدل على إرادة الشاعر في التوسيع تخفيفاً مما في النفس من هموم وألام وأحزان، والتتوسيع هنا في نداء المضاف على أن المنادى يشمل في الأصل فرعى تركيب الإضافة معًا وهما المضاف والمضاف إليه. والمضاف إليه في غالب استخداماته عند هلال العامري هو ياء المتكلّم (ضمير الشاعر)، و"اتصال ياء المتكلّم بالاسم يجعل الاسم متصلًا بالأنّا على سبيل الحقيقة أو المجاز، فالتداعيات التي تكمن في هذا الاستخدام تجعل هناك نوعاً من التساوي بين المضمون الفكري والمضمون العاطفي، مبرزة الوظيفة التعبيرية بشكل كبير، وتقوّي الرابطة التخصيّصية بين الأنّا والاسم"<sup>(32)</sup>، والمضاف في غالب استخدامات الشاعر هو لفظ الصاحبة ومرادفاتها؛ فالمnadاة تتركز عند هلال العامري على حبيبته التي يرى أنها بعيدة لذا فهو يطلبها ويناديها ويكرر النداء باستعمال (يا) النداء للدلالة على بعدها عنه، ففي (يا) حرف مد فيه دلالة على امتداد المسافة بينه وبينها.

وفي قصيده "جدل تحت سدول الليل" يقول:

الليل يا سيدتي يحسن  
الليل يا سيدتي يرى  
كم نرى<sup>(33)</sup>

ويقول:

الليل يا جميلتي مجنون  
الليل يا صاحبتي يرى  
الليل يا حبيبتي يخون  
الليل يا صاحبتي حزين  
الليل يا صاحبتي  
شامخ الرأس  
عنيد

ثم يقول:

محموم يا صاحبتي الليل<sup>(34)</sup>

الليل يا صاحبتي

يعرف كل شيء

الليل يا صاحبتي

قاسمنا العذاب

الليل يا صاحبتي بيروت

الليل يا صاحبتي بغداد<sup>(35)</sup>

فهذا التكرار في نداء الصاحبة، وإن كان يخبرها عن الليل فإنه يربط بين ذاته وبين الليل؛ فهو يناديها ليخبرها عن نفسه وما يمكنه من آلام وأحزان وهموم، ويوزع دلالات الليل على أشياء أخرى منها بيروت وبغداد. ويناسب الليل في عُرْفِ اللغة والشعر النداء، أو أن الحاجة للنداء في الليل أكثر منها في النهار.

وفي قصidته الإبحار في قرص الشمس يقول:

يكفيننا جدلاً يا سيدتي

هل ينطلق يا سيدتي رمس الموتى<sup>(36)</sup>

واثمة نداء آخر قريب من السابق في أنه ينادي (سيدتي) وهي من مرادفات صاحبتي، وكان قد استعمل هذه اللفظة في قصidته السالفة الذكر وأضافها إلى ياء المتكلم (ضمير الشاعر) وهذا ديدنه في معظم استعمالاته لأسلوب النداء في ديوانه هذا.

كما نادى (صاحبتي) مضافا إلى ضمير الشاعر باثا في هذا النداء دلالات الألم والأمل معاً،

ثم لا يلبث كثيراً حتى يفقد الأمل ويبقى الألم، يقول:

توفيت يا صاحبتي دون علمي

سألراك يا صاحبتي

عندما يعبر الشرق حلم الأمان

سألراك يا صاحبتي في الرشيد

سألراك يا صاحبتي حيث كنا

وأسمع عشتار يا صاحبي

تردد في لففة

قبل موت الكلام

صديقك نام

صديقك مات<sup>(37)</sup>

واستعمل المنادى المضاف من غير الصاحبة ومرادفاتها لكنه لم يضفه إلى ياء المتكلم بل عمهه على ألفاظ تدل على العموم، دالا على أن ذلك لا يخصه وحده بل يمتد ليشمل غيره من الناس الذين يشاركونه هذه الحياة ويسكنون وطنه ويتفسرون هواه، فها هو يقول في قصيدة "مزون في عيدها الخامس عشر":

يا وطن التاريخ

يا وطن الأمجاد

يا مهد غبراء

يا مهد حضارات كانا

يا وطننا سابق حضارات الدنيا<sup>(38)</sup>

ويقول أيضاً:

قم يا راوي التاريخ

فالليوم تحدى الأمس

يا وطن التاريخ

وقف التاريخ بهيبة

وحنى الرأس لفارسنا عرفانا<sup>(39)</sup>

### الトラكيب الحوارية ودلالاتها

يظهر الحوار جليا في كثير من قصائد هلال العامري ويبدو الحوار عنده أكثر وظيفية وأطول نفسا وأرشق عبارة وهو يؤدي دوراً رئيساً في بناء القصيدة، وقد يمتد على مساحة مقطع طويل كما في قصيده "الرسم على جدار الصمت" ، وهي مؤلفة من ثلاثة مقاطع امتد الحوار على أطول مقاطعها الثاني<sup>(40)</sup> الذي يرسم حالة الوطن العربي من ضعف وهوان واحتلال اليهود لفلسطين.

يقول:

"قالت: تدخن من جرحي

وكأسك من دمي

قلت: احتويني

قالت: رسمت في ظل انكسار الشمس

أحلام الشتاء

ورسمت فوق جدار الصمت

أحلام النساء

أرجوحة الأطفال

تعكسها المرايا الصافيات

وأنا كرهت الانتشاء

قلت: أمهليني

❖❖❖

قالت: ما الذي يجعل البحر يبني وبينك ناراً  
 ويشرب في النخل موئلاً  
 ويغرس في الشط  
 ألف حسام؟  
 وبعد الشواطئ حرب  
 وكل الأساطير  
 وقد نزع الموت منها الكلام  
 والرعب يملأ خارطة الأرض  
 يرجع كل الحدود  
 يدخن كل المسافات  
 وينتزع الظهر  
 من كل فجر ينام  
 ما بين عام وعام

❖❖❖

قلت: تغير شكل الفيا في

تمدد حجم الظلل  
 متى الحجارة صارت بنادق؟  
 والأرض تحبل موتى  
 والليل يخنق

(عن القوا في)<sup>(41)</sup>

ففي هذا الحوار دلالة عميقة وهي أن أرض فلسطين رمز الشعب الفلسطيني، وقد مال الحوار على ثلاثة محاور: العتاب (الدخان من الجرح، النخب من دم المقهورين)، والأمل (الرسم للحلم مع ظل الانكسار، وأمال الإنسان على أرجوحة الأطفال)، والواقع (الموت والنار والرعب الذي ملأ حدود الخارطة، وانتزاع الظهر من كل فجر يلوح من برق الأمل لينام عاماً أو ألف

عام..وكذا حال أمة أسلمت شعباً أعزل لا يملك إلا الحجارة في بداية نضاله والشهداء الذين يغرسونهم في تراب فلسطين حتى تبت الحرية للأجيال القادمة<sup>(42)</sup>

واستخدم الشاعر الحوار أو مخاطبة ربة الشعر حينما أراد الإبحار إلى عالم الإبداع متخن الجراح، فزهد الناس بالحرف، وصنعت ذاكرة لا يود اجتارها خاصة وأنه سيتقدم إلى الصلب والقتل في العاجل القريب ليكون قريباً للحرف يحيي به موطن الإبداع من جديد بعد أن بارت في قلوب الناس بضاعته، وتواتت عليها سنوات عجاف<sup>(43)</sup>. يقول الشاعر:

كيف لقلمي أن يجتز جراح الأمس

وأنا أعلم أنني مصلوب بعد غد

إن لم أقتل

عندئـنـ سيكون الحرف

طعاماً للرمة والدينان<sup>(44)</sup>

#### خاتمة

تبين لنا من خلال ما سبق كيف حافظ هلال العامري على لغة القصيدة ووظائفها التي تؤدي دلالاتها السطحية والعميقة، وظهرت براعته في صناعة القصيدة بلغتها وتراثيتها بأسلوب جميل، وفي كتابته على جدار الصمت كان أرقى بياً وأنقى معاني، فكتابته سحر وصمته بيان.

#### توصلت الدراسة إلى النتائج الآتية

- استخدم الشاعر العماني هلال العامري اللغة على وجه من الرقي والإبداع ليواكب الحركة الشعرية المعاصرة
- برع الشاعر في توظيف اللغة لتلائم الواقع بشكل سليم
- ظهر حسن الابتداء والانتقال والانتهاء جلياً في قصائده من مبتدئها إلى منهاها، فقد أحسن الترتيب وحافظ على الترابط بين مكوناتها
- أجاد الشاعر اختيار المفردات والتركيب الملائمة لمضمون القصيدة ودلالاتها توصي الدراسة بمزيد من الدراسات اللغوية لدواوين الشاعر العماني هلال العامري وبخاصة أنه من الشعراء العمانيين المجتهدين والمكثرين من الشعر بإبداع، وكذلك دراسة شعر غيره من الشعراء العمانيين الذين يستحقون أن ننصفهم ولا نغفلهم.

## المراجع العربية

- (1) انظر د. علي عبدالخالق: الشعر العماني مقوماته واتجاهاته وخصائصه الفنية، دار المعرف، القاهرة، 1984م، ص 110. ومحمد بن ناصر الصقري: المرأة في الشعر العماني المعاصر 1970 - 2008 م، ط 1، دار كنوز المعرفة العلمية للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، 2011م، ص 21
- (2) أحمد درويش: تطور الأدب في عمان، دار غريب، القاهرة، ط 1، 1998م، ص 237
- (3) يوسف الشاروني: الأدب العماني الحديث، دار رياض الرئيس للكتب والنشر، لندن، 1990 م ص 9
- (4) هلال العامری: الكتابة على جدار الصمت، مطابع النهضة، مسقط، سلطنة عمان، ط 1، 1987م، ص 4
- (5) المصدر السابق، ص 4 و 5
- (6) الكتابة على جدار الصمت، ص 5
- (7) المصدر السابق، ص 6
- (8) الكتابة على جدار الصمت، ص 9 عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، فرآه وعلق عليه محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ص 146
- (9) د. محمد بن مسلم المهرى: تطور الشعر العماني المعاصر في النصف الثاني للقرن العشرين، دار الفرقان، سوريا دمشق، ط 1، 2010م، ص 15
- (10) الكتابة على جدار الصمت، ص 38
- (11) المصدر السابق، ص 20
- (12) المصدر السابق، ص 4
- (13) الكتابة على جدار الصمت، ص 3
- (14) المصدر السابق، ص 119
- (15) انظر محمود بن ناصر الصقري: المرأة في الشعر العماني المعاصر 1970 - 2008 م، ص 235
- (16) الكتابة على جدار الصمت، ص 65
- (17) المرأة في الشعر العماني المعاصر، ص 23
- (18) (20) الكتابة على جدار الصمت، ص 86
- (19) (21) الكتابة على جدار الصمت، ص 19

- (22) المصدر السابق، ص 32
- (23) المصدر السابق، ص 33
- (24) (25) (26) (27) (28) المصدر السابق، ص 34
- (29) الكتابة على جدار الصمت، ص 35
- (30) المصدر السابق، ص 36
- (31) الكتابة على جدار الصمت، ص 37
- (32) الأستاذ الدكتور يوسف أبو العدوس: الأسلوبية (الرؤوية والتطبيق)، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، ط1، عمان، الأردن، 1427هـ 2007م، ص 257
- (33) الكتابة على جدار الصمت، ص 14
- (34) المصدر السابق، ص 18
- (35) الكتابة على جدار الصمت، ص 19 و 20
- (36) المصدر السابق، ص 30
- (37) المصدر السابق، ص 24
- (38) الكتابة على جدار الصمت، ص 41
- (39) المصدر السابق، ص 41 و 42
- (40) تطور الشعر العماني المعاصر في النصف الثاني للقرن العشرين، ص 434
- (41) الكتابة على جدار الصمت، ص 27
- (42) تطور الشعر العماني المعاصر في النصف الثاني للقرن العشرين، ص 435 و 436
- (43) المصدر السابق، ص 497
- (44) الكتابة على جدار الصمت، ص 31

JADARA JOURNAL